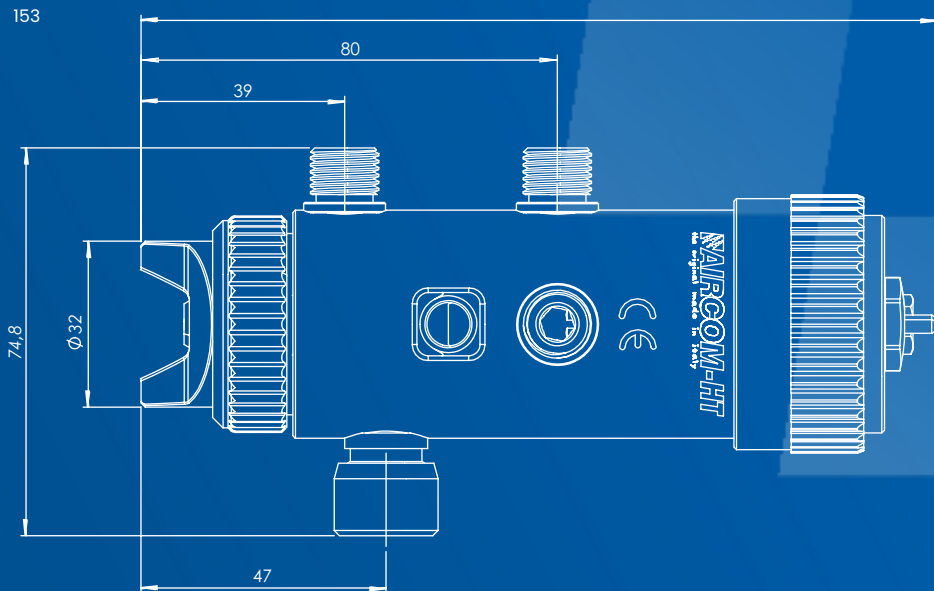


Manual de instrucciones



mod. HT, HT-X, HT-XC

MODELOS DISPONIBLES

mod. HT

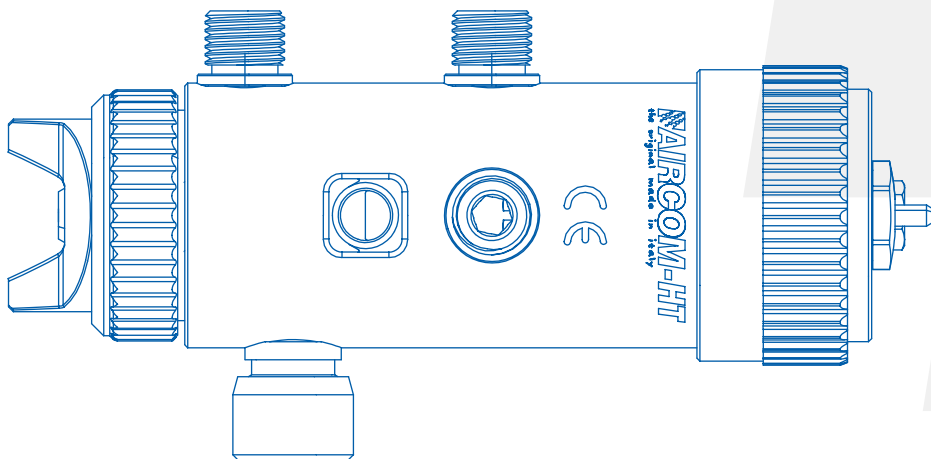
Pistola versátil muy ligera que ocupa poco espacio
Presencia de circuito de lavado opcional

mod. HT-X

Pasajes internos de acero inoxidable
Presencia de circuito de lavado opcional

mod. HT-XC

Pasajes internos y cabeza de rociado de acero inoxidable
Presencia de circuito de lavado opcional



Índice

Manual de instrucciones

Advertencias	.04
Mantenimiento y limpieza	.04
Instalación y activación	.05
Datos técnicos	.08
Solución de problemas	.10
Piezas de repuesto y componentes	.11
Calidad certificada	.18
Soporte	.18



ADVERTENCIAS!

Es importante leer y seguir al pie de la letra las instrucciones y las indicaciones de seguridad antes de utilizar el producto.



MANUALES

Puede consultar nuestros manuales en el sitio

aircom.it/es/soporte/manuales/

O bien, escanear el código QR que se encuentra aquí a lado.

ADVERTENCIAS

PRODUCTOS CORROSIVOS

Nuestras pistolas pueden utilizarse con la mayor parte de los pigmentos a base de agua o solventes para el recubrimiento y el acabado de todo tipo de superficies. Sin embargo, no están diseñados para rociar productos abrasivos y/o corrosivos. Si se van a utilizar productos abrasivos y/o corrosivos, es importante solicitar pistolas hechas con los materiales adecuados para dichas operaciones.

RIESGO PARA LA SALUD

Algunos productos químicos, a la hora de ser rociados pueden ser perjudiciales y causar irritación o problemas de salud. Es necesario leer atentamente todas las etiquetas e instrucciones de uso del producto. Sólo el personal técnico capacitado debe utilizar el producto, usando gafas de protección al realizar ajustes en la pistola cuando ésta se encuentre funcionando.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

MANTENIMIENTO

Antes de realizar cualquier trabajo de mantenimiento, vacíe la pistola y desconéctela del suministro de aire comprimido y del alimentador del líquido. Utilice únicamente accesorios, repuestos y piezas originales AIRCOM®: cualquier otro producto no suministrado por AIRCOM® no cuenta con aprobación ni autorización. AIRCOM® no se hace responsable de los daños causados por el uso de repuestos y accesorios no originales.

LIMPIEZA

Utilice únicamente detergentes líquidos adecuados, que contengan un pH neutro de entre 6 y 8. No utilice ácidos, soluciones alcalinas u otros detergentes que contengan hidróxido de sodio, que son agresivos para limpiar el exterior del cuerpo de la pistola. No sumerja la pistola en limpiadores líquidos que puedan provocar la corrosión del producto. Limpie cuidadosamente todos los lugares a donde pasa el material haciendo que circule agua dentro del circuito de la pintura: una limpieza inadecuada puede causar defectos en la forma del ventilador. Durante la limpieza, evite rayar las superficies de los orificios de las boquillas de aire y de la varilla de medición.
aircom.it

INSTALACIÓN

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

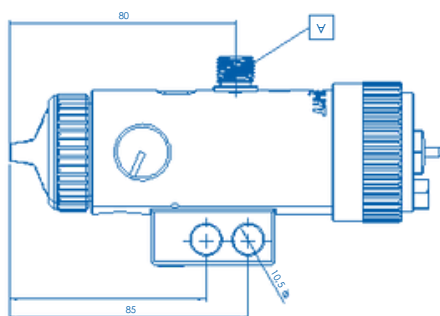
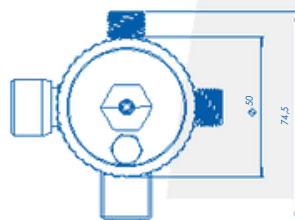
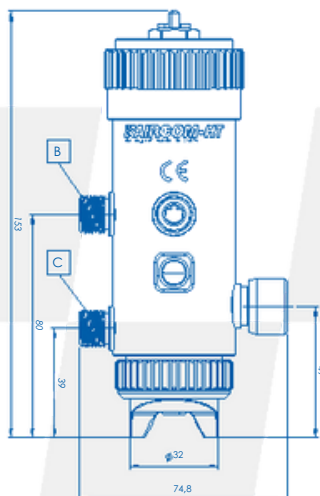
Diámetro del orificio de contacto: 10,5 mm.

Tamaño de las conexiones para la tubería:

- Entrada de aire de control: **A** = ¼ gas
- Entrada de aire de atomización: **B** = ¼ gas
- Entrada del producto: **C** = ¼ gas

Peso de la pistola: 0,79 kg

Tamaño de la pistola: ver dimensiones



TUTORIALES EN VÍDEO ►

Es posible ver nuestros tutoriales en vídeo en el sitio aircom.it/es/soporte/videos-tutoriales/
O escanear el código QR que se encuentra aquí al lado.



INSTALACIÓN Y ACTIVACIÓN

Antes de utilizar una nueva pistola o un nuevo producto, limpie con cuidado la pistola utilizando un solvente adecuado. Debe ser alimentado con aire seco, filtrado y regulado a una presión constante.

INSTRUCCIONES PARA EL MANEJO DE LA PISTOLA

A

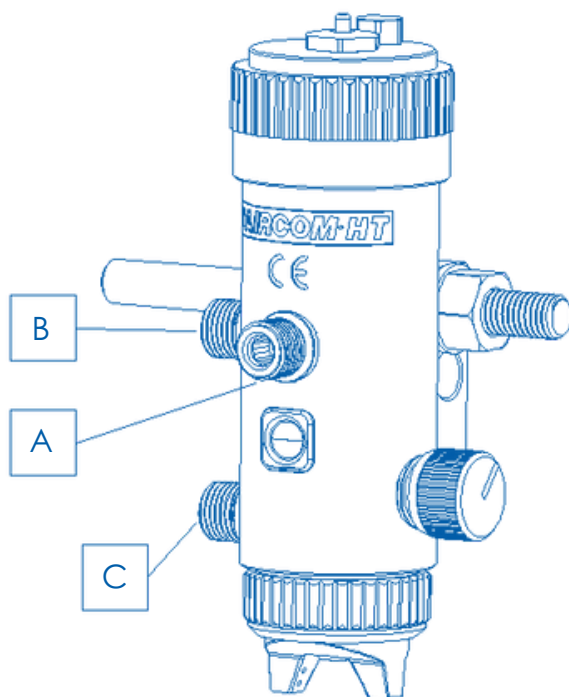
\varnothing est. X \varnothing int. tubo = 8 X 6
Apertura del émbolo \geq 4,0 bar

B

\varnothing est. X \varnothing int. tubo = 8 X 6
Atomización: de 1,5 a 3,5 bar

C

\varnothing est. X \varnothing int. tubo = 8 X 6
Entrada del producto



SECUENCIA DE AJUSTE

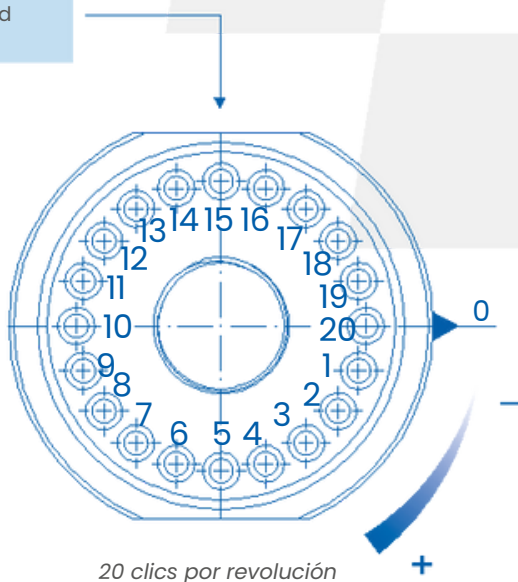
1. Fije la pistola al sistema mediante el soporte de sujeción y oriente la boquilla en la dirección de cobertura adecuada.

2. Conecte los tubos del aire de atomización, del aire de control y del producto con las uniones indicadas en la página anterior.

3. Atornille el volante elem. [1090-G25] hasta donde llegue (no forzar al llegar al tope). Accione el aire de control. Si no sale ninguna gota de pigmento, retire el aire de control y abra el volante elem. [1090-G25] con un solo clic. Repita el proceso hasta que aparezca la primera gota.

4. Abra el volante elem. [1090-G25], accione hasta determinar la cantidad deseada de pigmento.

5. Gire el tornillo de ajuste elem. [1007-7] para obtener el rango de atomización deseado.



DATOS TÉCNICOS

CABEZA 1007-30-KI

CABEZA Ø BOQUILLA	CLICS	CAPACIDAD DE FLUIDO (g/min)	PRESIÓN DE ATOMIZACIÓN (kg/cm ²)	CONSUMO DE AIRE (L/min)
1007-30-KI Ø 0,8	4	72	1,4	115
	6	117	1,65	129
1007-30-KI Ø 1,0	5	107	1,7	132
	7	160	2,0	148
1007-30-KI Ø 1,2	6	137	2,25	166
	8	197	2,65	190
1007-30-KI Ø 1,5	7	229	2,9	207
	10	311	3,3	230

NOTAS

Presión de la bomba 0,8 ÷ 1,0 Kg/cm².

Líquido utilizado para las pruebas: agua. Viscosidad de la copa Ford 4 = 11 seg.

DATOS TÉCNICOS

CABEZA 1007-30-WI





CABEZA Ø BOQUILLA	CLICS	CAPACIDAD DE FLUIDO (g/min)	PRESIÓN DE ATOMIZACIÓN (kg/cm ²)	CONSUMO DE AIRE (L/min)
1007-30-WI Ø 0,8	4	72	1,2	103
	6	117	1,5	122
1007-30-WI Ø 1,0	5	107	1,65	130
	7	160	1,8	140
1007-30-WI Ø 1,2	6	137	2,0	147
	8	197	2,35	168
1007-30-WI Ø 1,5	7	229	2,7	200
	10	311	3,0	217

NOTAS

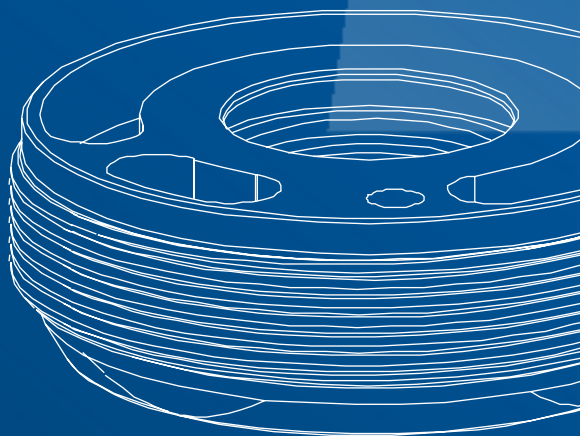
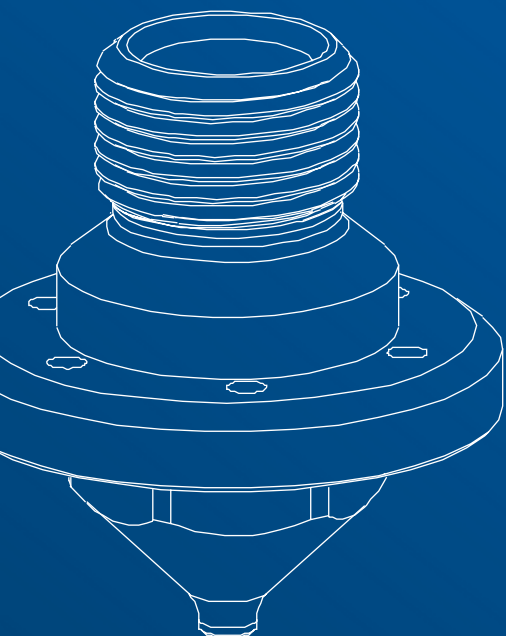
Presión de la bomba 0,8 ÷ 1,0 Kg/cm².

Líquido utilizado para las pruebas: agua. Viscosidad de la copa Ford 4 = 11 seg.

RESOLUCIÓN DE ANOMALÍAS

Anomalía	Problema / Solución
Sin atomización	No llega presión a la pistola <i>Verificar el sistema de aire</i>
	Válvula elem. [1007-43] desgastada <i>Sustituir la válvula elem. [1007-43] desgastada</i>
	La cabeza elem. [1007-30], boquilla elem. [1007-2] y varilla elem. [1056-31] están desgastadas. <i>Remplace la cabeza elem. [1007-30], la boquilla elem. [1007-2] y la varilla elem. [1056-31] desgastadas.</i>
	El producto excede la cantidad necesaria <i>Reducir el flujo de producto</i>
	No hay producto (caudal demasiado bajo) <i>Agregar producto o reducir la presión del aire de atomización</i>
	No hay producto en el depósito o las tuberías están obstruidas <i>Llene el depósito o límpielo con solvente</i>
Fuga desde la boquilla	Volante montado elem. [1090-G25] desgastado <i>Sustituir el volante montado elem. [1090-G25] desgastado</i>
Fuga de aire desde el tornillo de ajuste	La varilla elem. [B] desgastada o dañada <i>Sustituir la pieza elem. [B]</i>
Fuga de producto a través del respiradero	Juego de juntas elem. [1007-46 y 1007-47] desgastado <i>Sustituir el juego de juntas elem. [1007-46 y 1007-47]</i>

Piezas de repuesto y componentes

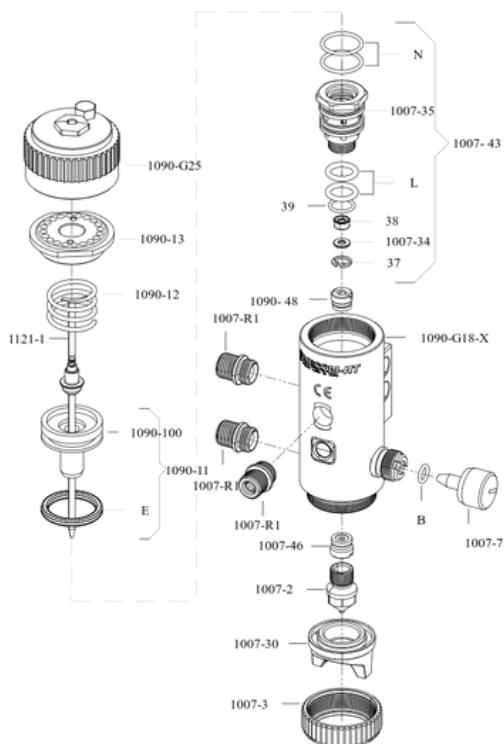


REPUESTOS

LISTA DE ELEMENTOS DE DETALLE

mod. HT

- 1007-2** [x1] Boquilla
- 1007-3** [x1] Casquillo
- 1007-7** [x1] Tornillo de ajuste
- 1090-13** [x1] Tapa
- 1007-30** [x1] Cabeza
- 1121-1** [x1] Varilla
- 1007-34** [x1] Anillo para cubrir la junta
- 1007-35** [x1] Válvula
- 1090-11** [x1] Émbolo montado
- 37** [x1] Seeger
- 38** [x1] Junta
- 39** [x1] Junta
- 1090-12** [x1] Resorte
- 1090-G25** [x1] Volante montado
- 1007-43** [x1] Válvula montada
- 1007-46** [x1] Juego de juntas
- 1090-48** [x1] Juego de juntas
- 1090-100** [x1] Émbolo
- B** [x1] Junta
- E** [x1] Junta
- 1090-G18-X** [x1] Cuerpo con casquillo interior de acero inoxidable, válvula reguladora, bloque de sujeción y tapa
- L** [x2] Junta
- N** [x2] Junta
- 1007-R1** [x3] Unión



NOTA

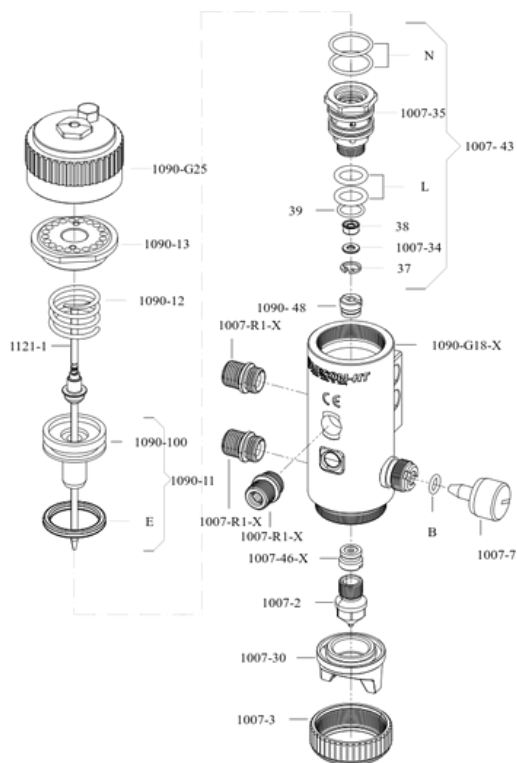
La tapa de protección de la cabeza también está disponible como pieza de repuesto. Para las cabezas compatibles con el modelo, puede consultar la tabla CNN a continuación. La tapa insertada por defecto en parte. [1090-G18-X] se puede sustituir por un racor para el circuito de lavado.

REPUESTOS

LISTA DE ELEMENTOS DE DETALLE

- 1007-2** [x1] Boquilla
- 1007-3** [x1] Casquillo
- 1007-7** [x1] Tornillo de ajuste
- 1090-13** [x1] Tapa
- 1007-30** [x1] Cabeza
- 1121-1** [x1] Varilla
- 1007-34** [x1] Anillo para cubrir la junta
- 1007-35** [x1] Válvula
- 1090-11** [x1] Émbolo montado
- 37** [x1] Seeger
- 38** [x1] Junta
- 39** [x1] Junta
- 1090-12** [x1] Resorte
- 1090-G25** [x1] Volante montado
- 1007-43** [x1] Válvula montada
- 1007-46-X** [x1] Juego de juntas de acero inoxidable
- 1090-48** [x1] Juego de juntas
- 1090-100** [x1] Émbolo
- B** [x1] Junta
- E** [x1] Junta
- 1090-G18-X** [x1] Cuerpo con casquillo interior de acero inoxidable, válvula reguladora, bloque de sujeción y tapa
- L** [x2] Junta
- N** [x2] Junta
- 1007-R1-X** [x3] Unión de acero inoxidable

mod. HT-X



NOTA

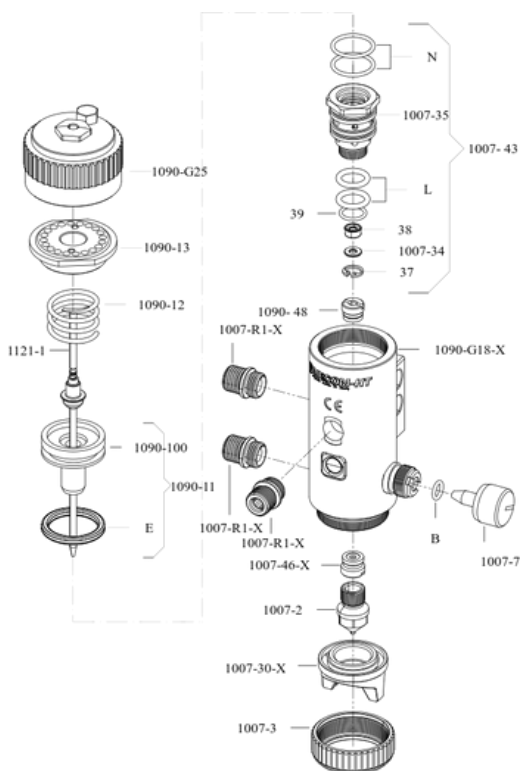
La tapa de protección de la cabeza también está disponible como pieza de repuesto. Para las cabezas compatibles con el modelo, puede consultar la tabla CNN a continuación. La tapa insertada por defecto en parte. [1090-G18-X] se puede sustituir por un racor para el circuito de lavado.

REPUESTOS

LISTA DE ELEMENTOS DE DETALLE

- 1007-2** [x1] Boquilla
- 1007-3** [x1] Casquillo
- 1007-7** [x1] Tornillo de ajuste
- 1090-13** [x1] Tapa
- 1007-30-X** [x1] Cabeza de acero inoxidable
- 1121-1** [x1] Varilla
- 1007-34** [x1] Anillo para cubrir la junta [x1]
- 1007-35** Válvula
- 1090-11** [x1] Émbolo montado
- 37** [x1] Seeger
- 38** [x1] Junta
- 39** [x1] Junta
- 1090-12** [x1] Resorte
- 1090-G25** [x1] Volante montado
- 1007-43** [x1] Válvula montada
- 1007-46-X** [x1] Juego de juntas de acero inoxidable
- 1090-48** [x1] Juego de juntas
- 1090-100** [x1] Émbolo
- B** [x1] Junta
- E** [x1] Junta
- 1090-G18-X** [x1] Cuerpo con casquillo interior de acero inoxidable, válvula reguladora, bloque de sujeción y tapa
- L** [x2] Junta
- N** [x2] Junta
- 1007-R1-X** [x3] Unión de acero inoxidable

mod. HT-XC





NOTA



La tapa de protección de la cabeza también está disponible como pieza de repuesto. Para las cabezas compatibles con el modelo, puede consultar la tabla CNN a continuación. La tapa insertada por defecto en parte. [1090-G18-X] se puede sustituir por un racor para el circuito de lavado.

CNN COMPATIBLES

Cap-Needle-Needle

mod. HT, HT-X


1007-30-KI	CAP	NOZZLE	NEEDLE
 	1007-30-KI-0.8	1007-2-0.8	1121-1-0.8
	1007-30-KI-1.0	1007-2-1.0	1121-1-1.0
	1007-30-KI-1.2	1007-2-1.2	1121-1-1.2
	1007-30-KI-1.5	1007-2-1.5	1121-1-1.5
	1007-30-KI-1.8	1007-2-1.8	1121-1-1.8
	1007-30-KI-2.0	1007-2-2.0	1121-1-2.0
	1007-30-KI-2.2	1007-2-2.2	1121-1-2.2
	1007-30-KI-2.5	1007-2-2.5	1121-1-2.5
	1007-30-KI-3.0	1007-2-3.0	1121-1-3.0


1007-30-ZI	CAP	NOZZLE	NEEDLE
 	1007-30-ZI-0.8	1007-2-0.8	1121-1-0.8
	1007-30-ZI-1.0	1007-2-1.0	1121-1-1.0
	1007-30-ZI-1.2	1007-2-1.2	1121-1-1.2
	1007-30-ZI-1.5	1007-2-1.5	1121-1-1.5
	1007-30-ZI-1.8	1007-2-1.8	1121-1-1.8
	1007-30-ZI-2.0	1007-2-2.0	1121-1-2.0
	1007-30-ZI-2.2	1007-2-2.2	1121-1-2.2
	1007-30-ZI-2.5	1007-2-2.5	1121-1-2.5
	1007-30-ZI-3.0	1007-2-3.0	1121-1-3.0

CNN COMPATIBLES

Cap-Nozzle-Needle

mod. HT, HT-X



1007-30-NI	CAP	NOZZLE	NEEDLE
	1007-30-NI-0.8	1007-2-0.8	1121-1-0.8
	1007-30-NI-1.0	1007-2-1.0	1121-1-1.0
	1007-30-NI-1.2	1007-2-1.2	1121-1-1.2
	1007-30-NI-1.5	1007-2-1.5	1121-1-1.5
	1007-30-NI-1.8	1007-2-1.8	1121-1-1.8
	1007-30-NI-2.0	1007-2-2.0	1121-1-2.0
	1007-30-NI-2.2	1007-2-2.2	1121-1-2.2
	1007-30-NI-2.5	1007-2-2.5	1121-1-2.5
	1007-30-NI-3.0	1007-2-3.0	1121-1-3.0



1007-30-TI	CAP	NOZZLE	NEEDLE
	1007-30-TI-0.8	1007-2-0.8	1121-1-0.8
	1007-30-TI-1.0	1007-2-1.0	1121-1-1.0
	1007-30-TI-1.2	1007-2-1.2	1121-1-1.2
	1007-30-TI-1.5	1007-2-1.5	1121-1-1.5
	1007-30-TI-1.8	1007-2-1.8	1121-1-1.8
	1007-30-TI-2.0	1007-2-2.0	1121-1-2.0
	1007-30-TI-2.2	1007-2-2.2	1121-1-2.2
	1007-30-TI-2.5	1007-2-2.5	1121-1-2.5
	1007-30-TI-3.0	1007-2-3.0	1121-1-3.0

CNN COMPATIBLES

Cap-Nozzle-Needle

mod. HT, HT-X



1007-30-WI	CAP	NOZZLE	NEEDLE
	1007-30-WI-0.8	1007-2-0.8	1121-1-0.8
	1007-30-WI-1.0	1007-2-1.0	1121-1-1.0
	1007-30-WI-1.2	1007-2-1.2	1121-1-1.2
	1007-30-WI-1.5	1007-2-1.5	1121-1-1.5
	1007-30-WI-1.8	1007-2-1.8	1121-1-1.8
	1007-30-WI-2.0	1007-2-2.0	1121-1-2.0
	1007-30-WI-2.2	1007-2-2.2	1121-1-2.2
	1007-30-WI-2.5	1007-2-2.5	1121-1-2.5
	1007-30-WI-3.0	1007-2-3.0	1121-1-3.0


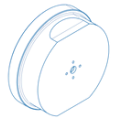
1007-30-LE	CAP	NOZZLE	NEEDLE
	1007-30-LE-0.8	1007-2-0.8	1121-1-0.8
	1007-30-LE-1.0	1007-2-1.0	1121-1-1.0
	1007-30-LE-1.2	1007-2-1.2	1121-1-1.2
	1007-30-LE-1.5	1007-2-1.5	1121-1-1.5
	1007-30-LE-1.8	1007-2-1.8	1121-1-1.8
	1007-30-LE-2.0	1007-2-2.0	1121-1-2.0
	1007-30-LE-2.2	1007-2-2.2	1121-1-2.2
	1007-30-LE-2.5	1007-2-2.5	1121-1-2.5
	1007-30-LE-3.0	1007-2-3.0	1121-1-3.0

CNN COMPATIBLES

Cap-Needle-Needle

mod. HT, HT-X



1007-30-SI	CAP	NOZZLE	NEEDLE
 	1007-30-SI-0.8	1007-2-0.8	1121-1-0.8
	1007-30-SI-1.0	1007-2-1.0	1121-1-1.0
	1007-30-SI-1.2	1007-2-1.2	1121-1-1.2
	1007-30-SI-1.5	1007-2-1.5	1121-1-1.5



1007-30-SF	CAP	NOZZLE	NEEDLE
 	1007-30-SF-0.8	1007-2-0.8	1121-1-0.8
	1007-30-SF-1.0	1007-2-1.0	1121-1-1.0
	1007-30-SF-1.2	1007-2-1.2	1121-1-1.2
	1007-30-SF-1.5	1007-2-1.5	1121-1-1.5
	1007-30-SF-1.8	1007-2-1.8	1121-1-1.8
	1007-30-SF-2.0	1007-2-2.0	1121-1-2.0
	1007-30-SF-2.2	1007-2-2.2	1121-1-2.2
	1007-30-SF-2.5	1007-2-2.5	1121-1-2.5
	1007-30-SF-3.0	1007-2-3.0	1121-1-3.0

CNN COMPATIBLES

Cap-Nozzle-Needle

mod. HT-XC

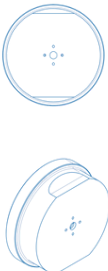
1007-30-KX	CAP	NOZZLE	NEEDLE
 	1007-30-KX-0.8	1007-2-0.8	1121-1-0.8
	1007-30-KX-1.0	1007-2-1.0	1121-1-1.0
	1007-30-KX-1.2	1007-2-1.2	1121-1-1.2
	1007-30-KX-1.5	1007-2-1.5	1121-1-1.5
	1007-30-KX-1.8	1007-2-1.8	1121-1-1.8
	1007-30-KX-2.0	1007-2-2.0	1121-1-2.0
	1007-30-KX-2.2	1007-2-2.2	1121-1-2.2
	1007-30-KX-2.5	1007-2-2.5	1121-1-2.5
	1007-30-KZ-3.0	1007-2-3.0	1121-1-3.0

1007-30-ZX	CAP	NOZZLE	NEEDLE
 	1007-30-ZX-0.8	1007-2-0.8	1121-1-0.8
	1007-30-ZX-1.0	1007-2-1.0	1121-1-1.0
	1007-30-ZX-1.2	1007-2-1.2	1121-1-1.2
	1007-30-ZX-1.5	1007-2-1.5	1121-1-1.5
	1007-30-ZX-1.8	1007-2-1.8	1121-1-1.8
	1007-30-ZX-2.0	1007-2-2.0	1121-1-2.0
	1007-30-ZX-2.2	1007-2-2.2	1121-1-2.2
	1007-30-ZX-2.5	1007-2-2.5	1121-1-2.5
	1007-30-ZX-3.0	1007-2-3.0	1121-1-3.0

CNN COMPATIBLES

Cap-Needle-Needle

mod. HT-XC

1007-30-SFX	CAP	NOZZLE	NEEDLE
	1007-30-SFX-0.8	1007-2-0.8	1121-1-0.8
	1007-30-SFX-1.0	1007-2-1.0	1121-1-1.0
	1007-30-SFX-1.2	1007-2-1.2	1121-1-1.2
	1007-30-SFX-1.5	1007-2-1.5	1121-1-1.5
	1007-30-SFX-1.8	1007-2-1.8	1121-1-1.8
	1007-30-SFX-2.0	1007-2-2.0	1121-1-2.0
	1007-30-SFX-2.2	1007-2-2.2	1121-1-2.2
	1007-30-SFX-2.5	1007-2-2.5	1121-1-2.5
	1007-30-SFX-3.0	1007-2-3.0	1121-1-3.0

CALIDAD CERTIFICADA

CERTIFICACIONES

Todos los productos AIRCOM® se encuentran certificados de acuerdo con la norma EN 13 966 - 1 (VDMA-Einheitsblatt 24 366) y según los parámetros de eficiencia de transferencia.



INSERCIÓN TRICOLOR

Cada pistola está marcada con un sello de tres colores tridimensional. Éste representa una garantía adicional de autenticidad y del estilo italiano ya que únicamente está presente en las pistolas originales AIRCOM®.



SOPORTE

¿NECESITAS AYUDA?

Estamos a su disposición.



+39 0124 5154 44



aircom@aircom.it



Asistencia en línea

AIRCOM



DISCOVER ALL PRODUCTS



Follow us



aircom.it